

3163,3201

2062

## Genève-plage/Port-Noir-De-Châteaubriand-Genève-plage/Port-Noir

Traversée de la Rade: Ligne 4

3163

|   | Hiver <sup>(A)</sup> du 11 déc-25 mai;<br><sup>(1)</sup> - <sup>(5)</sup> du 1 oct-7 déc | Hiver <sup>(C)</sup> du 10 déc-27 mai;<br><sup>(6)</sup> , <sup>(7)</sup> du 6 oct-8 déc |
|---|--|--|
| → Port Noir-Genève-De-Châteaubriand (lac) | 7 15-19 15 toutes les 30 min   | 10 20-17 50 toutes les 30 min  |
| ← Genève-De-Châteaubriand (lac)-Port Noir | 7 30-19 30 toutes les 30 min   | 10 35-18 05 toutes les 30 min  |
|   | Été <sup>(A)</sup> du 28 mai-28 sep<br>sauf 6 sep  | Été <sup>(C)</sup> du 2 juin-30 sep<br>ainsi que 6 sep                                   |
| → Port Noir-Genève-De-Châteaubriand (lac) | 7 15-20 45 toutes les 30 min   | 9 50-20 50 toutes les 30 min   |
| ← Genève-De-Châteaubriand (lac)-Port Noir | 7 30-21 00 toutes les 30 min   | 10 05-21 05 toutes les 30 min  |

**Communauté de tarif avec les TPG.** Renseignez-vous sur la validité de vos titres de transport. Inquire about your transport ticket validity

Présentation obligatoire du billet à l'embarquement

⚡ Non accessible aux fauteuils roulants ☎ 022 732 29 44

**SMGN, Genève**  
☎ 022 732 29 44  
Fax 022 732 12 30  
[www.mouettesgenevoises.ch](http://www.mouettesgenevoises.ch)

3201

## Lac de Joux

<sup>(6)</sup>, <sup>(7)</sup> 2 juin-1 juil, 8-16 sep; <sup>(1)</sup>-<sup>(7)</sup> 2 juil-2 sep ainsi que 17 sep

|                     | 1                     |
|---------------------|-----------------------|
| → Le Pont (lac)     | 15 30                 |
| Le Rocheray (lac) ○ | 16 00                 |
| Le Rocheray (lac)   | 16 20                 |
| Les Bioux (lac) ○   | <sup>(10)</sup> 16 30 |
| Les Bioux (lac)     | 16 35                 |
| Le Pont (lac) ○     | 17 00                 |

<sup>(10)</sup> Accostage selon le niveau des eaux

**NLJ, Les Charbonnières**  
☎ 021 841 12 03  
ou 021 841 11 35

⚡ Non accessible aux fauteuils roulants, exceptions pour fauteuils roulants manuels sur demande  
☎ 021 841 12 03/021 841 11 35